



USAID
HUSI POVU AMERIKANU



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISÍARIU



TETRA TECH DPK

COUNTERPART
INTERNATIONAL
In partnership for
results that last.



Komunikadu Impresa 21 Fevereiru 2016

JSMP Lansa Relatório kona-ba Situasaun Asisténsia Legál iha Timor-Leste

Iha 21 Fevereiru 2017, JSMP liuhosi USAID nia projeto Mai Munisípiu, ne'ebé uluk hanaran Ba Distrito, lansa relatório temática hosi peskiza ne'ebé JSMP halo, kona-ba situasaun asisténsia legál iha Timor-Leste, tantu asisténsia legál ne'ebé fornese husi Edifísiu Defensoria Públiku (EDP), no asisténsia ne'ebé oferese husi advogadu/a privadu sira.

Relatório ne'e ho titlu "**Situasaun Asisténsia Legál iha Timor-Leste**", elabora no ezamina rekursu no kapasidade instituisaun Defensoria Públiku no advogadu/a privadu sira ne'ebé fornese servisu asisténsia legál ba komunidade no identifika dezafiu sira ne'ebé instituisaun hirak ne'e enfrenta.

Relatório ne'e no peskiza realiza liuhosi projeto Mai Munisípiu, ne'ebé hetan apoio jenerozu hosi povu Amerikanu liuhusi Ajénsia Estadus Unidas ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID) no implementa husi Counterpart International.

Relatório ne'e identifika problema sériu kona-ba asesibilidade no kualidade asisténsia legál no afeita direitu sidauna sira nia asesu ba servisu hirak ne'e. Aleinde relatório ne'e hatudu problema seluk kona-ba sistema selesaun, formasaun iha Sentru Formasaun Juridíka no Judisáiriu (SFJJ), no ambitu formasaun no lingua iha sentru formasaun ne'e. Nune'e relatorio ne'e subliña importansia nesesidade atu iha formasaun kontinuasaun no sustentavél ba advogadu/a sira iha futuru.

“Relatório ne'e avalia situasaun real no dezafiu sira ne'ebé afeita ba direitu atu asesu ba justisa, no kualidade servisu asisténsia legál ne'ebé advogadu sira fornese. Tanba ne'e, deskobrementu sira ne'e importante atu serve hanesan referénsia ba instituisaun relevante sira atu hadi'a kualidade asisténsia legál atu asegura direitu kona-ba julgamentu ida-ne'ebé justu,” dehan Diretor Ezekutívu JSMP, Sr. Luis Oliveira Sampaio.

Ema hotu iha direitu atu hetan asesu ba Tribunál no direitu ba asisténsia legál liuhosi advogadu/a sira. Direitu hirak ne'e, define iha ita nia Konstituisaun no projeta ona iha Governu nia dokumentu kona-ba Planeamento Estratéjiku ba Setór Justisa. Tanba ne'e, Governu tenki fó importansia ba prezensa hosi servisu asisténsia legal sira hotu atu asegura ema hotu asesu ba justisa, no garante kualidade sistema no rekursu ne'ebé adekuadu ho halo servisu hirak ne'e ho kualidade.

Atualmente iha maisumenus iha deit advogadu-treinadu Timor-oan na'in 70 ne'ebé servisu ba organizasaun sira ne'ebé fornese asisténsia legál ho apoiu finanseiru husi doadór estranjeiru ba períodu kurtu-prazu. Barak liu sira fó akonsellamentu no reprezentasaun iha nível luan kona-ba kestaun legál, maibé iha área jeográfika ida-ne'ebé limitadu. Iha Timor laran tomak eziste organizasaun la'ós-lukrutivu (*non-profit*) ida ho espesialista iha asisténsia legál ba feto no labarik vítima hosi violénsia ne'ebé bazeia ba jéneru.

“Asesu ba asistensia legal gratuita ba ema mukit sira maka fundamentál ba sistema justisa ne'ebé nakloke ba ema hotu. Importante los katak governu Timor-Leste buka hetan dalan atu reforsa tan servisu importante ne'ebé Defensoria Públiku no advogadu privadu sira halo,” hateten Sra. Carolyn Tanner husi Counterpart International, xefe ekipa projeto Mai Munisípiu.



USAID
HUSI POVU AMERIKANU



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU



TETRA TECH DPK

COUNTERPART
INTERNATIONAL
In partnership for
results that last.



JSMP rekomenda atu aumenta rekursu umanus iha EDP tanba ne'e la asesivel ba ema barak no labele fornese asisténsia legal ho kualidade aas; rekomenda ba Governu atu asegura fundus sustentavel; diskuti no aprova imediata proposta Lei Ordem Advogadu; ho konsiderasaun formasaun ba advogadu/a privadu tenke iha Ordem Advogadu foun nia-okos duke iha Ministériu Justisa nia-okos; kontinua fo formasaun ho kualidade aas liu-liu kona-ba formasaun komprehensivu baabilidade legal hanesan preparasaun kazu, hakerek/elaborasaun no halo advokasia.

JSMP mós rekomenda atu Ministériu Justisa tenke lidera projetu ida hodi hala'o peskiza regulár no halo relatórioi ne'ebé halo mapamentu ba ezijénsia ba asisténsia legal no avalia servisu sira ne'ebé eziste. Tenke uza relatórioi sira nu'udar baze ida ba planeamentu no alokasaun orsamentu.

-remata-

Atu hetan informasaun kompletu, favor kontaktu:

Sr. Luis de Oliveira Sampaio
Diretor Ezekutivu, JSMP
Email: luis@jsmp.tl

USAID servisu hamutuk hanesan parseira ho governu Timor- Leste atu fó apoiu ba dezenvolvimentu ne'ebé efetivu no baze alargada. Dezde 2001, USAID fornese ona asisténsia dezenvolvimentu liuhusi milliaun \$318 ba Timor-Leste. USAID fó apoiu Timor-Leste liuhusi ninia esforsu atu harii liu tan nasau ne'ebé prósperu, saudavel no demokrátiku liuhusi programa sira ne'ebé enkoraja kreximentu ekonomia ne'ebé sustentável espesiálmente iha setór agrikultura; hodi hadi'a ema Timor-oan sira nia saúde, partikularmente feto no labarik sira; no reforsa fundasaun boa governasaun- área tomak ne'ebé identifika ona iha Plano Dezenvolvimentu Estratégia Timor-Leste ba 2011-2030.

Counterpart Internasional maka organizasaun dezenvolvimentu global ne'ebé haforsa ema no komunidade atu implementa solusaun ne'ebé inovativu no di'ak ba dezafiu sosial, ekonomia no ambiente. Besik tinan 50, Counterpart halo parseiru ho komunidade hodi rezolve nesesidade ba problema ne'ebé kompleksu relasiona ho dezenvolvimentu ekonomiku, seguransa ai han no nutrisaun, no hari governasaun no instituisaun ne'ebé efetivu. Ho prezensa Counterpart iha nasau hamutuk 25, loron-loron Counterpart serbisu hamutuk ho ema iha mundu tomak atu estabelese solusaun ne'ebé sustantavel atu fahe dezafiu ne'ebé iha. Ba informasaun liu tan vizita ami nia website: www.counterpart.org

Judicial System Monitoring Programme (JSMP) estabelese iha 28 Abril 2001 ho objetivu atu halo monitorizasaun kona-ba prosesu julgamentu iha Tribunál Ad Hoc Indonézia nian relasiona ho violasaun direitu umanu no Painél Espesiál ba Krime Grave iha Timór Leste. Agora JSMP maka ONG princípal iha Timor-Leste ne'ebé monitórica sistema justisa no halo advokasia ba legalidade, transparénsia, akuntabilidade no haforte estadu de dereitu. JSMP nia vizaun: sosiadade demokrátiku ne'ebé garantia justisa no direitus umanus ba ema hotu. JSMP nia misaun: sei servisu ho espiritu kolaborativu hodi promove no proteje demokrasia, lei, justisa no direitu umanu liu husi monitorizasaun, edukasaun legal no advokasia.